

ИСА МЕСИХ

- инсандан даа буююк -

# Иса'нън доуму

Мелек де она джевап  
верип деди ки,  
"Кутсал Рух сенин юзерине  
геледжек. 'Ен йюксек  
Олан'ън куввети, сенин  
юзерине гьолге саладжак.  
Иште, там онун ичин  
доаджак евладъна 'Кутсал'  
дийеджеклер, 'Аллахън  
Олу' дийеджеклер.  
(Лука 1:35)



# Иса'нън доуму



Мелек де онлара деди:  
"Коркмайън! Иште, бен  
сизе севинчли бир  
хабер верийорум;  
бютюн халк да  
севинеджек. Чюнкю  
сизин ичин бугюн  
Давуд'ун касабасънда  
бир куртаръджъ доду.  
О да Раб Месихтир.  
(Лука 2:10-11)

# Иса'нън доуму

"Яхудилерин краль оларак доан  
чоджук нереди? Чюнкю гюндосунда  
онун йълдъзънъ гьордюк, ве гелдик  
она седжде кълалъм."  
(Матта 2:2)



# Иса'нън доуму



"Не ичин бени арадънъз? Билмез ми идиниз ки, бен лазъм Бабамън евинде олайъм?" (Лука 2:49)

# Иса'нън доуму



О гюнлерде вафтизджи  
Яхя гелип Яхудийе'нин  
ъссъз йерлеринде  
вафтиз едерди. Ве деди:  
"Тъовбе един, чюнкю  
Гъокюн краллъ  
якънладъ"  
(Матта 3:1-2)



# Иса'нън вафтизи



Вафтиз олур олмаз гьоклер ачълдъ ве гьордю, насъл Аглахън Руху бир гюверджин гиби инип Онун юзеринде дурду. Ве иште, гьоктен бир сес деди ки, "Бу беним севгили Олумдур. Онунла ферахланъйорум." (Матта 3:16-17)

# Иса ьоренджилер чаъръйор



Онлара деди: "**Беним аркамдан гелин**; бен сизи инсан балъкчъларъ япаджам." Ве даккада серпмелерини бракъп Онун аркасъндан гиттилер." (Матта 4:19-20)



# Иса'нън муджизелери

Симун'ун кайнана съ йюксек атешле хаста иди. Онун ичин Иса'я ялвардълар. Онун юзерине еилип **атеш** **азарладъ**. Атеш де ондан чъктъ." (Лука 4:38-39)



Сърадан хасталъклар

# Иса'нън муджизелери



мурдарлък

“Бириси бана докунду. Хисеттим ки, бенден бир куввет чъктъ.”  
(Лука 8:46)



сакатлък

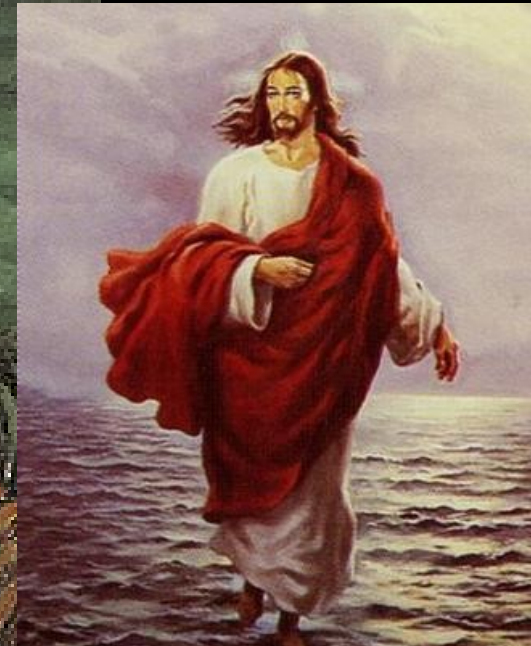
“Калк, дьошеини калдър ве еве гит.”  
(Матта 9:6)



Кьорлюк

“Иса онларън гьозлерине докунуп деди: “Иманънъза гьоре олсун”.  
(Матта 9:29)

# Иса'нън муджизелери



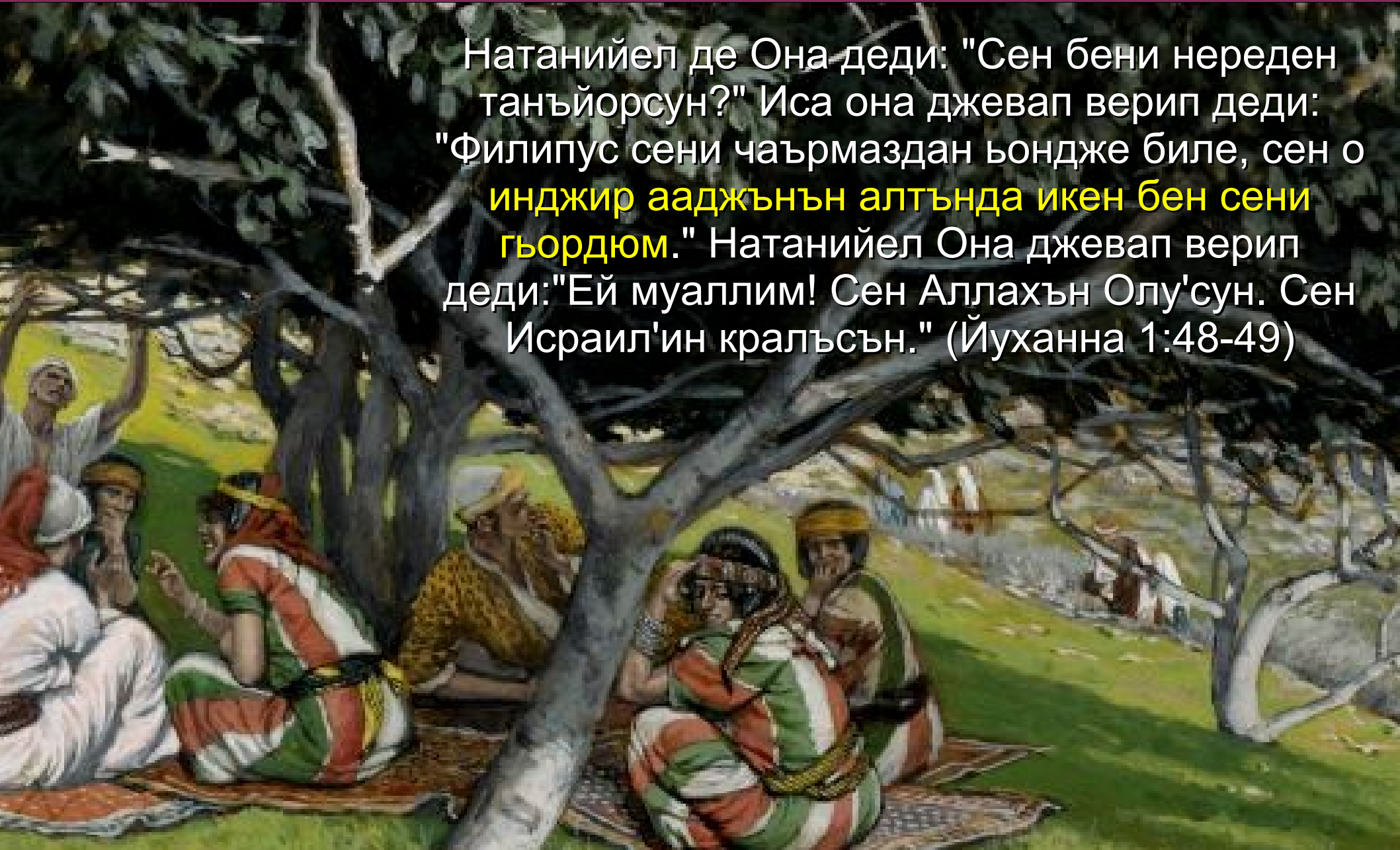
Суйун юстюнде  
йюрюдю

"Бу адам ким ки,  
рюзгяра ве суйа  
буйуруйор, онлар  
да Ону сеслийор?"  
(Лука 8:25)

Фъртънайъ диндирди

# Иса'нън муджизелери

Натанийел де Она деди: "Сен бени нереден танъйорсун?" Иса она джевап верип деди: "Филипус сени чаърмаздан ъондже биле, сен о **инджир ааджънън алтънда икен бен сени гьордюм.**" Натанийел Она джевап верип деди: "Ей муаллим! Сен Аллахън Олу'сун. Сен Израил'ин кральсън." (Йуханна 1:48-49)



Гизли шейлери билирди

# Иса'нън муджизелери

Екмеклери къръп ьоренджилере верди. Онлар да екмеклери халка даътърдълар. Ве хепси йийип дойдулар."  
(Матта 14:19-20)



Йемек чоалтърдъ

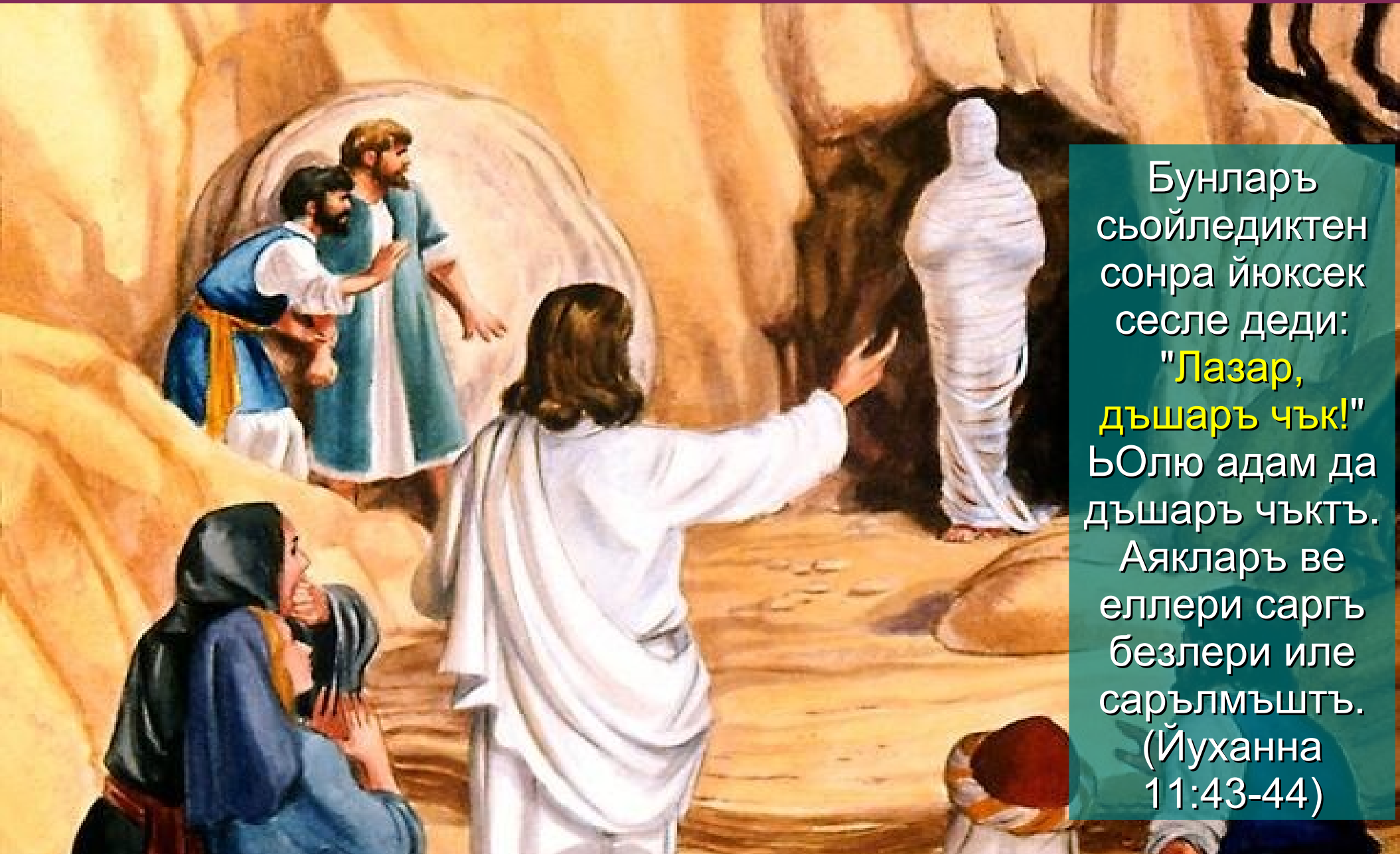
# Иса'нън муджизелери



“Къотю рухлу бир адам вардъ ве баърърдъ. Деди ки, “Насиралъ Иса,... Бен билийорум, сен кимсин: Аллахън Кутсалъ'сын.” Иса да ону азарлайъп деди: **“Сус ве адамдан чък!”** Къотю рух адамъ бир чарптъ, йюксек сесле баърдъ ве ондан чъкть.” (Маркос 1:23-26)

**Къотю рухларъ ковду**

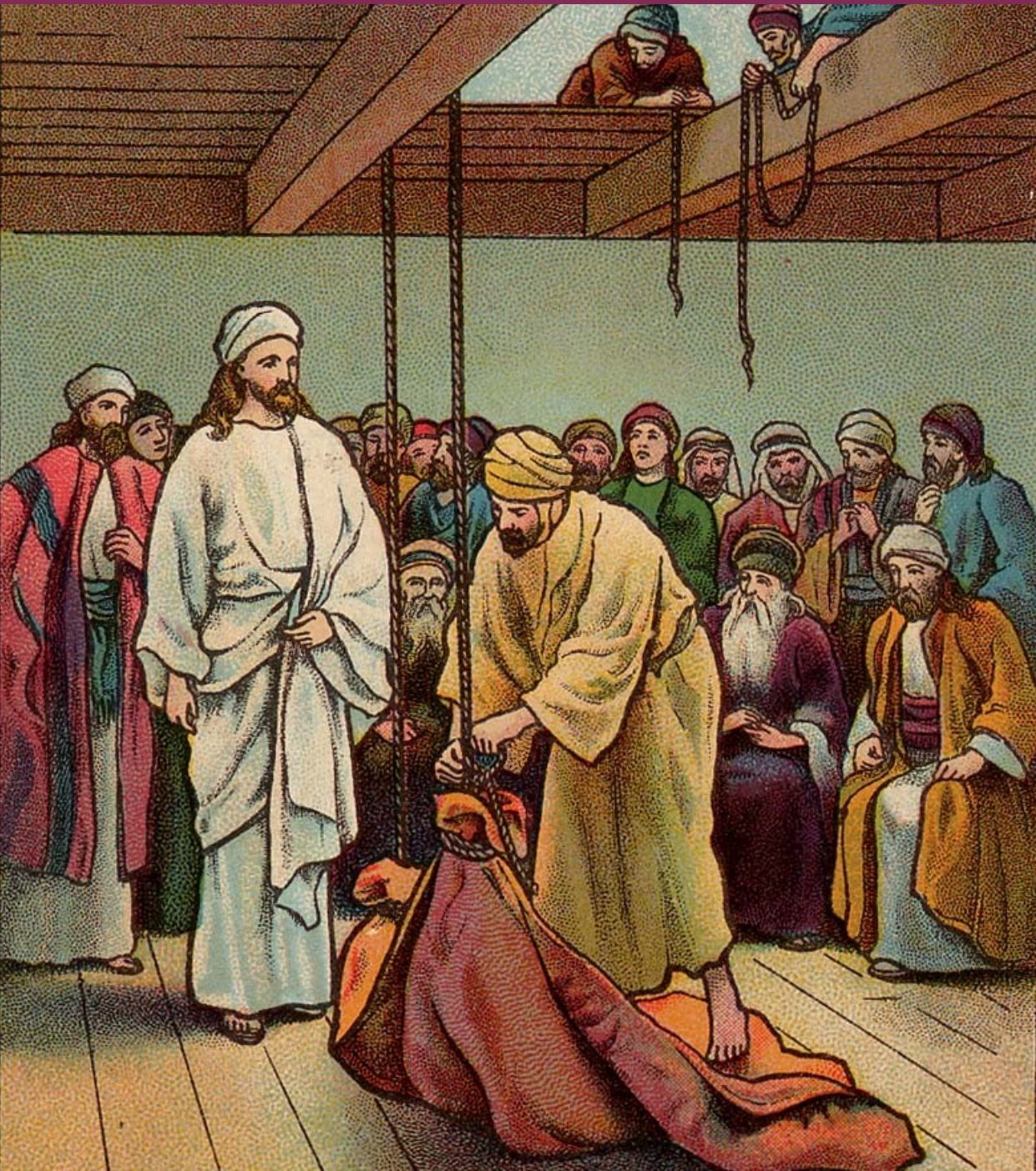
# Иса'нън муджизелери



Бунларъ сьойледиктен сонра йюксек сесле деди:  
"Лазаръ,  
дъшаръ чък!"  
ЪОлю адам да  
дъшаръ чъктъ.  
Аякларъ ве  
еллери саргъ  
безлери иле  
сарълмъштъ.  
(Йуханна  
11:43-44)

Ъолюлери дирилтирди

# Иса'нън муджизелери

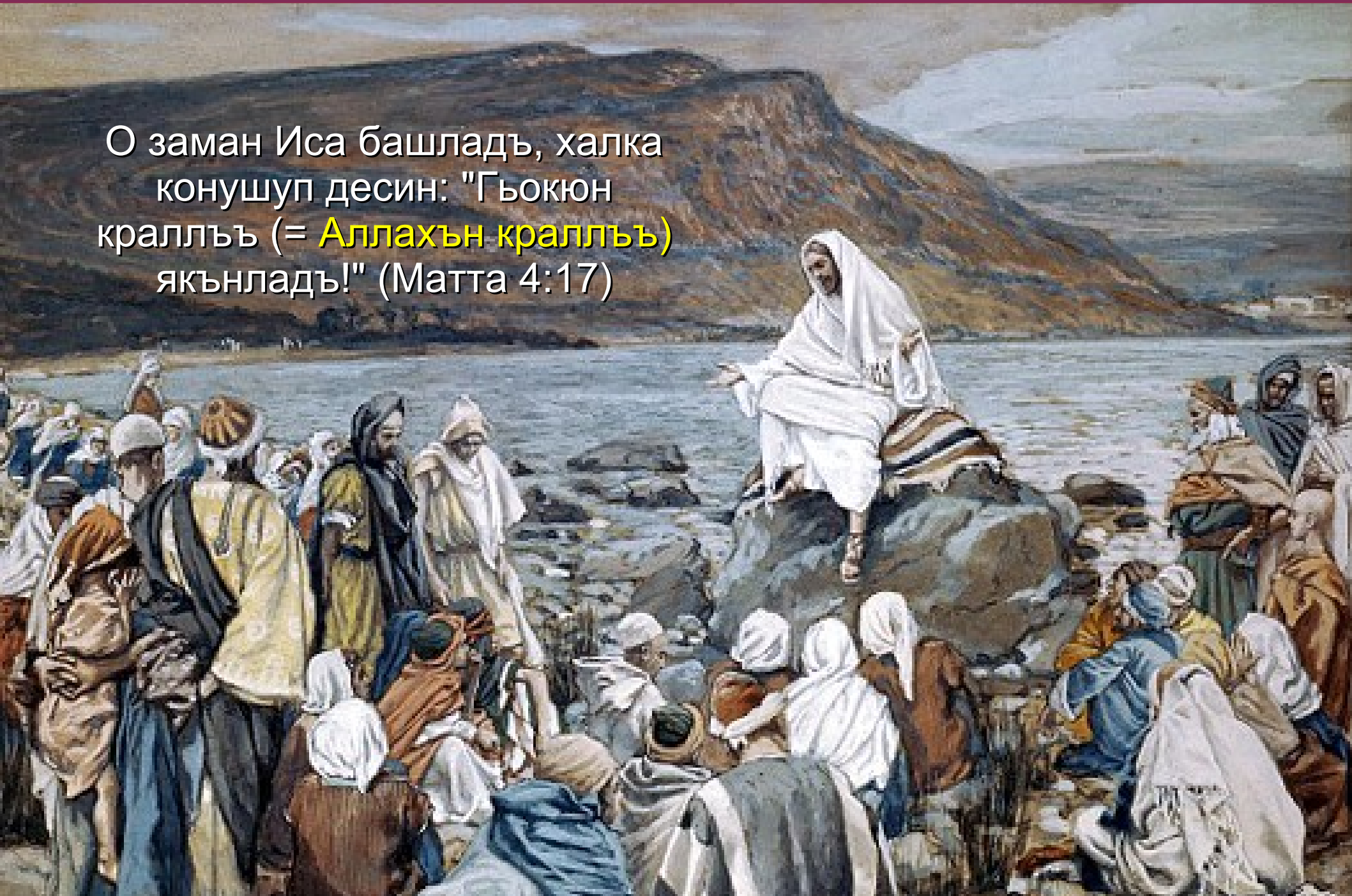


“Хангиси даха колай?  
'Гюнахларън аф едилди'  
демек ми, йокса 'Калк,  
йюрю' демек ми? Ама  
Инсанолу'нун куввети вар,  
йерйюзюнде гюнахларъ  
аф етсин. Ону анлаясь-  
нъз дийе...”, бу сефер Иса  
инмелийе конушуп деди  
ки, “...сана сьойлюйорум:  
калк, дьошеини калдър ве  
евине гит!” Адам да  
даккада херкесин  
ьонюнде аяа калктъ,  
юзеринде яттъ дьошеи  
калдърдъ ве Аллахъ ьове  
ьове евине гитти.”(Лука  
5:20-26)



# Иса'нън ьоретиши

О заман Иса башладъ, халка  
конушуп десин: "Гьокюн  
краллъ (= **Аллахън краллъ**)  
якънладъ!" (Матта 4:17)



# Иса'нън ьоретиши

- "- Не мутлу **рухта фукара** оланлара, чюнкю **гьокюн краплъь онларъндър**.
- Не мутлу **аалаянлара**, чюнкю онлар авутуладжак.
- Не мутлу **яваш** оланлара, чюнкю дюня онлара мирас каладжак.
- Не мутлу **дорулуа аджъкмъш ве сусамъш оланлара**, чюнкю онлар дойуруладжак.
- Не мутлу **мерхаметли** оланлара, чюнкю онлара да мерхамет едиледжек.
- Не мутлу **йюреи темиз** оланлара, чюнкю онлар Аллахъ гьореджеклер.
- Не мутлу **баръштъръджълара**, чюнкю онлара Аллах евлатларъ дениледжек.
- Не мутлу **дорулуктан ичин чеки чекенлере**, чюнкю **гьокюн краплъь онларъндър** (Матта 5:3-10)



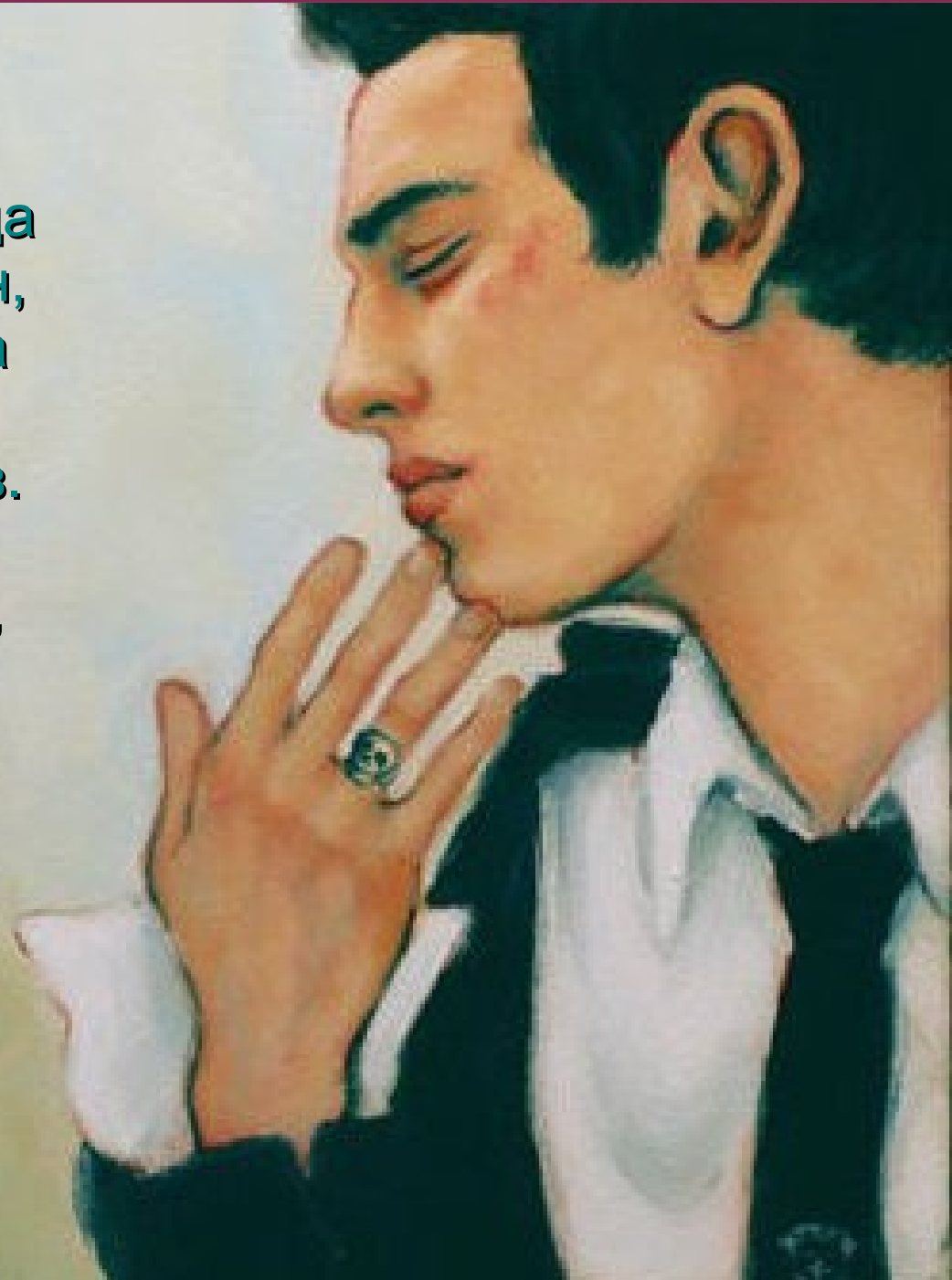
# Иса'нън ьоретиши

“Ама гюмрюкчю узакта дурмуш. Йюзю йокту биле, гьозлерини гьоке калдърсэн. Йюреине вура вура шьойле демиш: 'Ей Аллахъм, беним гиби гюнахьяра мерхамет ет.' Сизе дийорум ки, биринджи адам деил де, икинджи адам Аллахън гьозюнде дору сайълдъ.“  
(Лука 18:13-14)



# Иса'нън ьоретиши

“Ким сенин саа янаъна бир шамар атарса, она сол янаънъ да чевир... дюшманларънъзъ севин, сизе чеки чектиренлер ичин два един. ЪОйле ки, гьоктеки Бабанъзън евлатларъ оласънъз. Чюнкю О да гюнешини парлатъръйор хем къотюлерин, хем де ийилерин юзерине. “  
(Матта 5:39;44-45)



# Иса'нън ьоретиши



Ама бен сизе дийорум: хер ким кардешине къзарса, дава гьореджек. Ве хер ким кардешине 'беш пара етмез' дерсе, о киши джендем атешини хак едеджек.“  
(Матта 5:22)



Ама бен сизе дийорум: хер ким бир кадъна бакъп да онда гьозю калърса, о киши затен йюреинде онунла зина етмиштир.“  
(Матта 5:28)

# Иса'нън ьоретиши



“Дийелим, сизде йюз тане койун вар, бир танесини де кайбеттиниз. О заман сизден бир киши вар мъ ки, доксандокузу ъссъз йерлерде бракъп кайболмуш койунун пешине дюшмесин, чак ону булана кадар.”  
(Лука 15:4)

# Иса'нън ьоретиши



“Ен бесли данайъ гетирип кесин. Йийелим ве мутлу олалъм. Чюнкю бу чоджуум ьолю иди, дирилиди. Кайболмушту, булунду.” (Лука 15:23-24)


# Иса'нън кимлии

“Инсанлар не дийор, Инсанолу ким имиш?” Она дедилер: “Кимиси 'Вафтизджи Яхя' дийор. Башкаларъ да 'Иляс' дийорлар. Гене башкаларъ 'Иеремия', я да 'ески пейгамберлерден бири' дийорлар. Иса онлара сорду: “Я сиз? Сиздже бен кимим?” Ве Симун Петрус джевап верип деди: “Сен Месихсин. Яшаян Аллахън Олу'сун.” (Матта 16:13-16)





# Иса'нън кимлии



“Онларън ъонюнде Иса'нън гьорюнюшю  
деишти. Онун йюзю гюнеш гиби парламая  
башладъ. Рубаларъ да ъшък гиби беяз  
олдулар. Ве иште, онлара Муса ве Иляс  
гьорюндю, насъл Иса'йла конушурдулар.  
Ве булуттан шьойле бир сес гелди:  
“Севгили Олум будур, Онунла  
ферахланъйорум. Ону сеслейеджексиниз!”  
(Матте 17:2, 3-5)

# Иса ьолюме гидийор

“Бакън, Йерушалим'е чъкъйоруз. Инсанолу, Аллахевинин гюдюджюлерине ве канун муаллимлерине теслим едиледжек. Она ьолюм джезасънъ вереджеклер, Ону Аллахсъз миллетлерин елине теслим едеджеклер. Ону елентийе аладжаклар, камчълаяджаклар, Она тукюреджеклер ве Ону ьолдюрעדжеклер. Ама юч гюн сонра О текрар дириледжек.”  
(Маркос 10:33)



# Иса ьолюме гидийор

“Хозанна!”  
“Раббин адънда  
гелен киши  
мубарек олсун!”  
“Дедемиз  
Давуд’ун  
краллъ  
геледжек! О  
краллък мубарек  
олсун!” “Ен  
йюксеклерде  
Хозанна!”  
(Маркос 11:9-10)



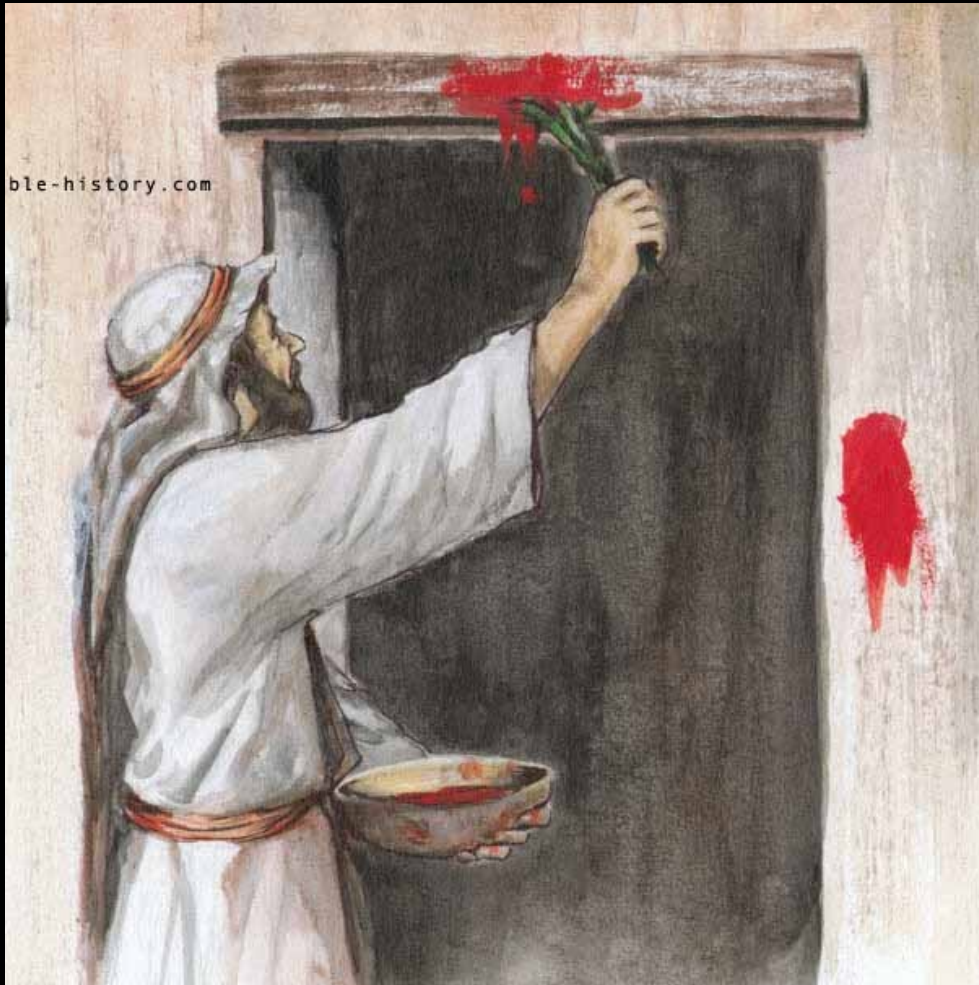
# Иса ьолюме гидийор



“Иса екмек алдъ, ону мубареклейип кърдъ ве ьоренджилере верип деди: "Алън, йийин, бу беним беденимдир" Сонра бир кадехи алдъ, шюкюр етти ве онлара верип деди: "Сиз хепиниз бундан ичин. Чюнкю бу беним канъмдър, анлашма канъдър. Бу кан дьокюлюйор, бирчокларънън гюнахаръ аф едилсин дийе.”

(Матта 26:26-28)

# Иса ьолюме гидийор



“Чюнкю бизим Фъсѣх курбанъмъз затен кесилмиштир, о да Месихтир. ЪОйле ки, биз бу байрамъ туталъм; деил ески мая иле, не де арсѣзлѣк ве кьотюлюк маясѣ иле, ама дюрюстлюк ве хакикатън маясѣз екмеи иле.” (1.Коринтлилер 5:8)

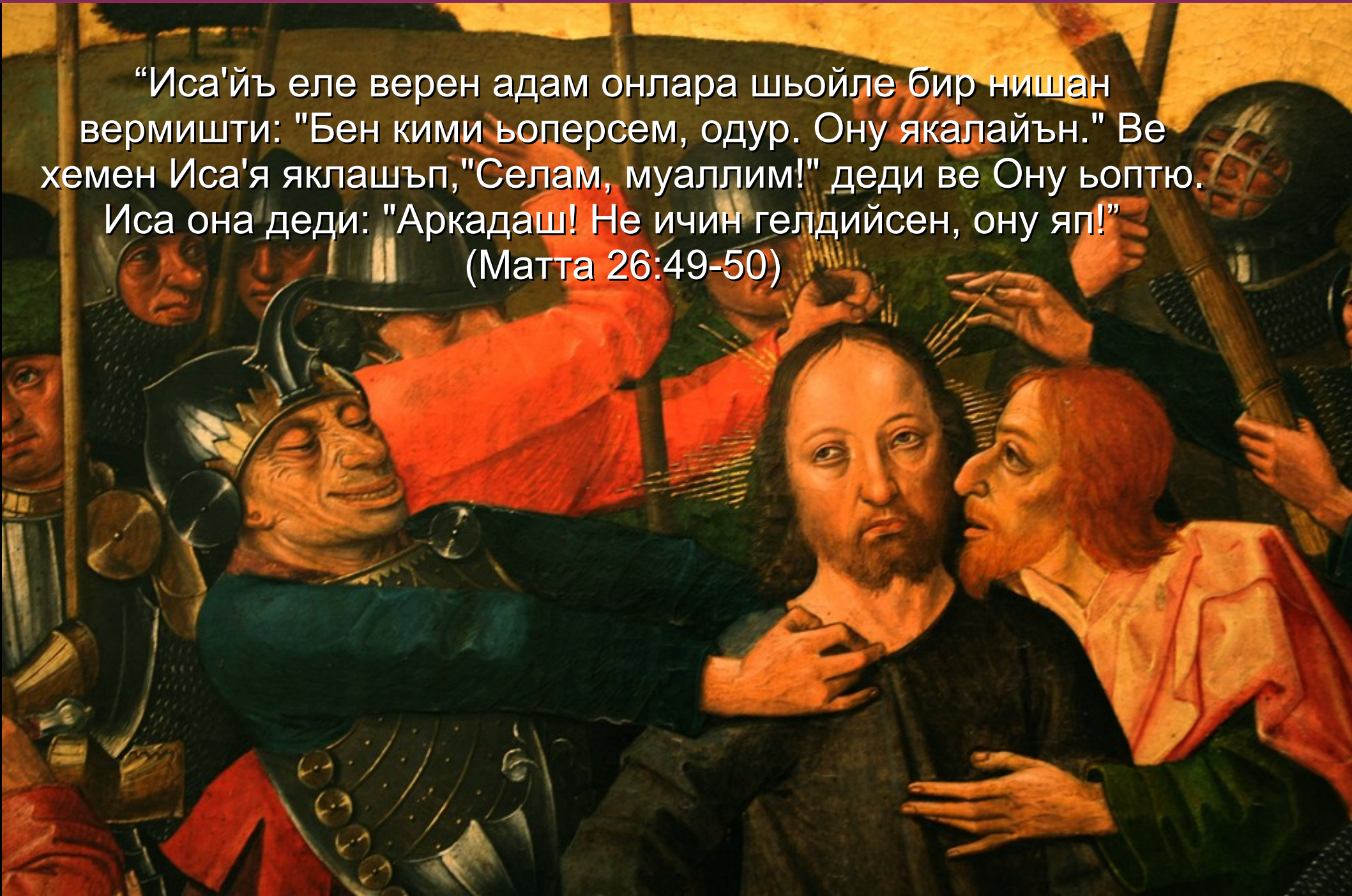
# Иса ьолюме гидийор

“Бабам, мюмкюнсе, бу кадех  
бенден гечсин. Гене де, деил  
беним истедиим, ама сенин  
истедиин олсун.”  
(Матта 26:39)



# Иса ьолюме гидийор

“Иса'йъ еле верен адам онлара шьойле бир нишан  
вермишти: "Бен кими ьоперсем, одур. Ону якалайън." Ве  
хемен Иса'я яклашъп, "Селам, муаллим!" деди ве Ону ьоптю.  
Иса она деди: "Аркадаш! Не ичин гелдийсен, ону яп!"  
(Матта 26:49-50)



# Иса ьолюме гидийор

“Пилатус сорду: “Не ичин? О не кьотюлюк яптъ ки?”

Ама даха да фазла баърмая девам еттилер: “Хача герилсин!” Пилатус гьордю ки, бир йере варамъйор, хем де халк аякланмая башлъйор. О вакът су альп халкън ьонюнде елперини йъкадъ ве деди: “Бу адамън канъндан сучсузум. Сиз о ише бакън.” (Матта 27:23-24)





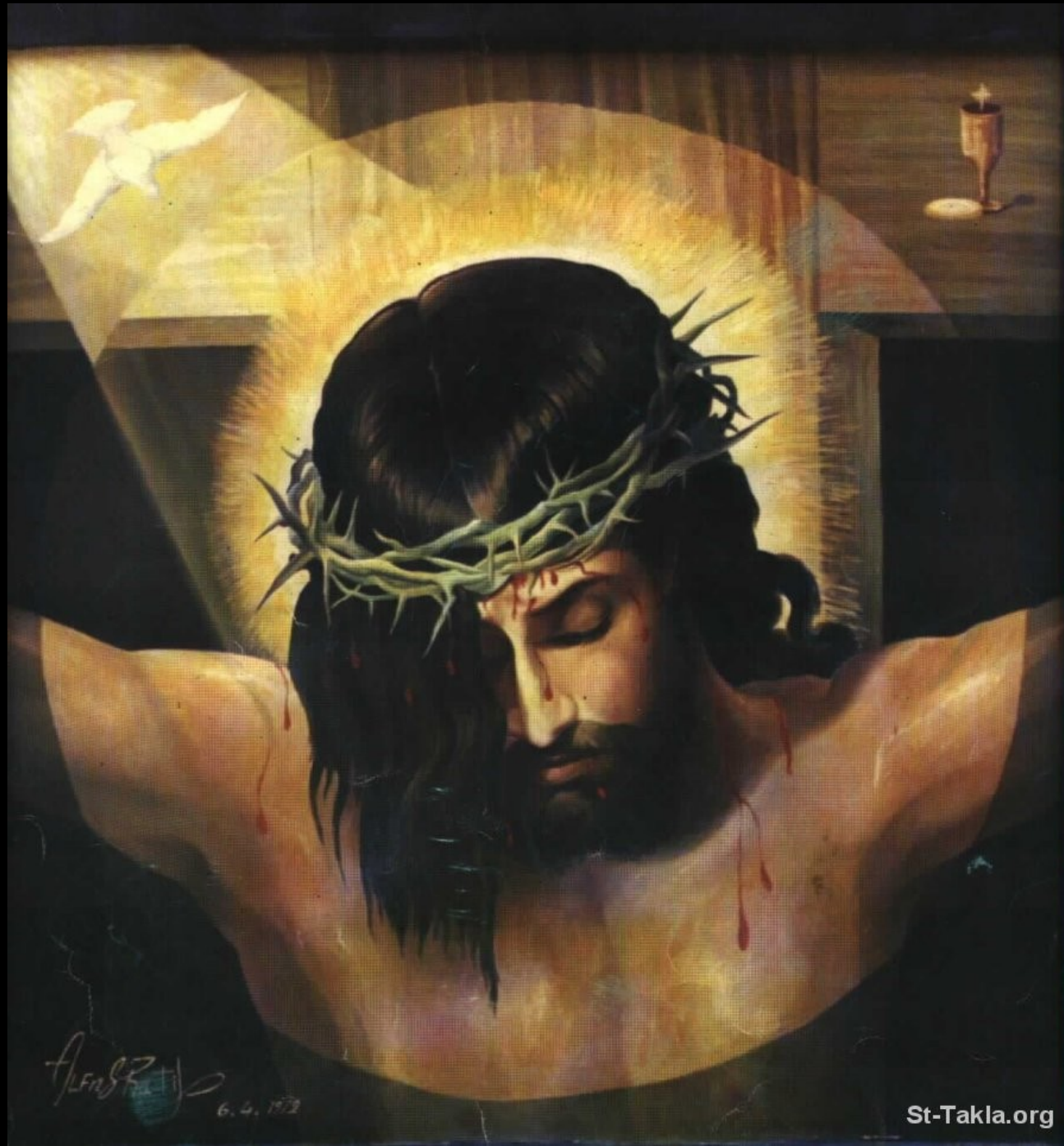
# Иса'нън ьолюмю

“Ону хача гердилер.  
Ве чьоп атъп Онун  
рубаларънъ  
араларънда  
пайлаштълар. Сонра  
орая отуруп Иса'нън  
юзерине бекчилик  
яптълар.”  
(Матта 27:35-36)



# Иса'нън ьолюмю

“Саат юч олунджа,  
Иса йюксек сесле  
шьойле баърдъ:  
"Елой, Елой, лама  
савахтани?", (онун  
Тюркчеси: "Аллахъм,  
Аллахъм, бени не  
ичин брактън?").”  
(Матта 27:46)  
(Мезмур 22)



# Иса'нън ьолюмю



“Йусуф кендине каянън ичине йени бир мезар ойдурмушту. Иса'нън беденини орая койдурду. Мезарън капъсынън ьонюне коджаман бир кая йуварладъ ве орадан айрълдъ.”  
(Матта 27:60)

# Иса дирилийор



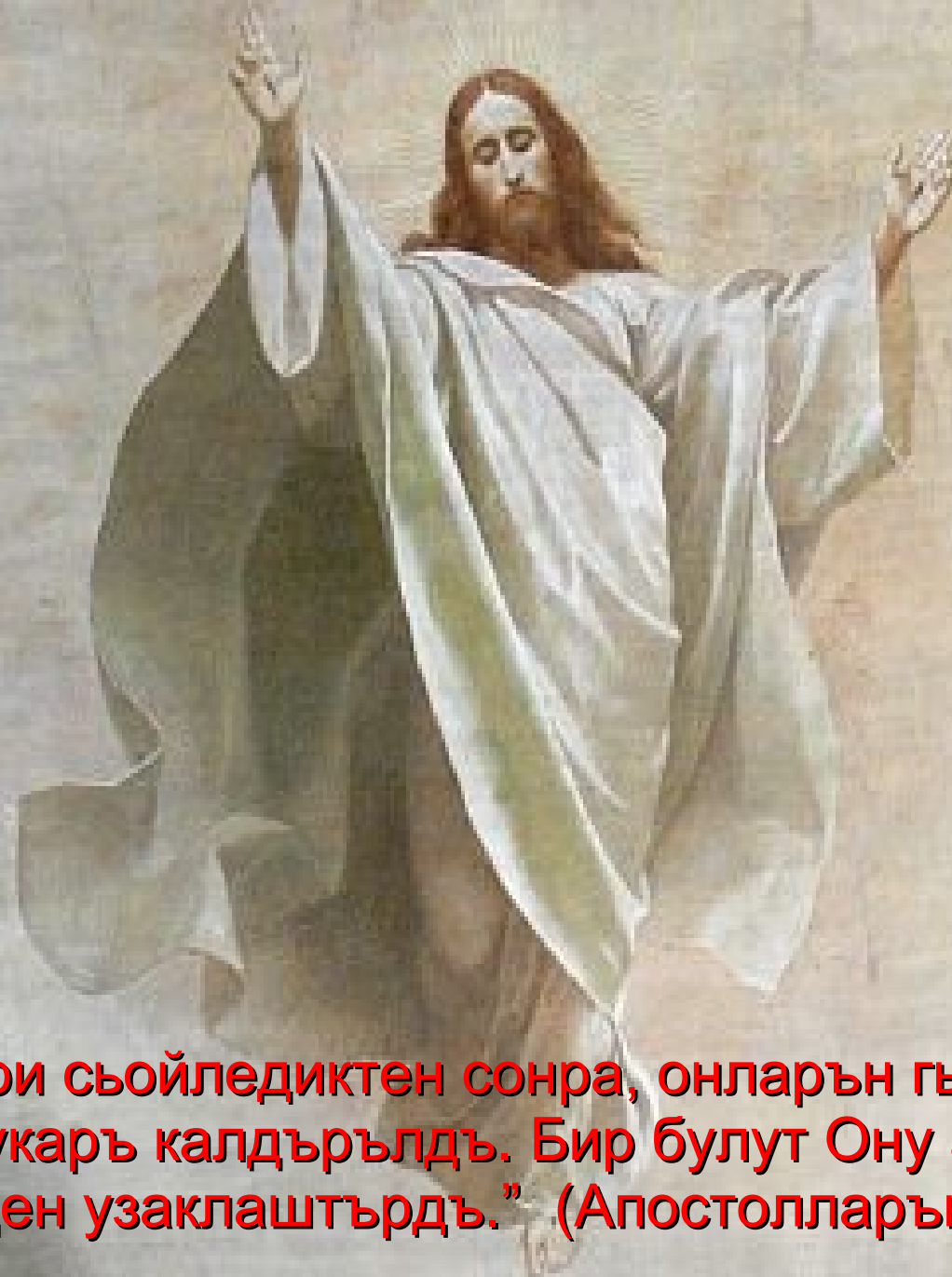
“Мелек съозю альп кадънлара деди: “Коркмайън! Билийорум, сиз хача герилмиш олан Иса'йъ аръйорсунуз. О бурада деил, чюнкю сьойледии гиби дирилмиштир.” (Матта 28:5-6)

# Иса дирилийор



“Сонра Томас'а деди: "Пармаънъ бурая кой, еллериме бак. Елини де узат, бошмадеме кой. Ве артък имансъз олма, иманлъ ол." Томас она джевап верип шьойле деди: "Раббим ве Аллахъм!" (Йуханна 20:27-28)

# Иса дирилийор




“Бу съзлери сьойледиктен сонра, онларън гьозлеринин  
ьонюнде йукаръ калдърълдъ. Бир булут Ону алдъ ве онларън  
гьозлеринден узаклаштърдъ.” (Апостолларън Ишлери 1:9)

# Иса дирилийор



“Бен сизе хакикатъ  
сьойлюйорум: Беним  
гитмем сизин файданъз  
ичиндир. Чюнкю бен  
гитмедим ми, Ярдъмджъ  
сизе гелмейеджек. Ама  
гиттим ми, бен Ону сизе  
гьондереджем.”  
(Йуханна 16:7)

# Иса дирилийор



“Бакън, булутларла гелийор! Хер гъоз Ону гъореджек. Онун беденини кимлер делди, онлар биле Ону гъореджеклер. Ве О себеп оладжак, дюнянън бютюн миллетлери аалайъп читмеленеджеклер. Евет, амин!” (Ачъклама 1:7)